



Eurooppa-neuvosto

Bryssel, 9. helmikuuta 2023
(OR. en)

EUCO 1/23

CO EUR 1
CONCL 1

ILMOITUS

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Asia: Eurooppa-neuvoston ylimääräinen kokous (9. helmikuuta 2023)
– Päätelmät

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena Eurooppa-neuvoston edellä mainitussa kokouksessa hyväksymät päätelmät.

Eurooppa-neuvosto keskusteli Ukrainan presidentin kanssa Venäjän hyökkäyssodasta Ukrainaa vastaan ja Euroopan unionin tuesta Ukrainalle ja sen kansalle.

*

* *

I UKRAINA

1. Eurooppa-neuvosto toistaa tuomitsevansa jyrkästi Venäjän hyökkäyssodan Ukrainaa vastaan. Sota rikkoo selvästi YK:n peruskirjaa. Venäjän raaka sota, joka on kestänyt lähes kokonaisen vuoden, on tuonut mukanaan suunnatonta kärsimystä ja tuhoa Ukrainalle ja sen kansalle. Venäjän on lopetettava tämä hirvittävä sota välittömästi. Euroopan unioni aikoo seisoa Ukrainan rinnalla ja tukea sitä vankkumattomasti niin kauan kuin se on tarpeen.
2. Euroopan unionin tuki Ukrainan itsenäisyydelle, suvereniteetille ja alueelliselle koskemattomuudelle maan kansainvälisesti tunnustettujen rajojen sisällä sekä Ukrainan luonnolliselle oikeudelle puolustautua Venäjän hyökkäystä vastaan on edelleen vankkumatonta. Euroopan unioni aikoo yhdessä kansainvälisten kumppaneiden kanssa pitää yllä ja pyrkiä entisestään lisäämään Venäjän kollektiivista painostusta, jotta se saataisiin lopettamaan hyökkäyssotansa ja vetämään joukkonsa ja sotilaskalustonsa Ukrainasta. Venäjän hyökkäyssodasta sille aiheutuvien kustannusten nostamiseksi entisestään on hyväksytty öljytuotteiden hintakatto. Euroopan unioni on valmis edelleen vahvistamaan rajoittavia toimenpiteitään tiiviisti koordinoiden ja yhteistyössä globaalien kumppaneiden kanssa. Pakotteiden kiertämisen vastaisia toimenpiteitä vahvistetaan.
3. Eurooppa-neuvosto toistaa olevansa vahvasti sitoutunut vastuuvollisuuteen. Venäjän jatkuvat tappavat ja summittaiset iskut siviilejä ja siviili-infrastruktuuria vastaan ovat kansainvälisiä rikoksia, ja niiden on loputtava. Kansainvälistä humanitaarista oikeutta on kunnioitettava, myös sotavankien kohtelun osalta. Venäjälle pakkosiirretyille ukrainalaisille, erityisesti lapsille, on välittömästi sallittava turvallinen paluu.

4. Euroopan unioni on vakaasti sitoutunut saattamaan kaikki sotarikoksiin sekä Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan yhteydessä tehtyihin muihin vakavimpiin rikoksiin komentaneet, niihin syyllistyneet ja niihin osallisina olleet vastuuseen teoistaan. Eurooppa-neuvosto tukee täysin Ukrainan ja kansainvälisen yhteisön ponnisteluja asiassa, myös asianmukaisen mekanismin perustamista hyökkäysrikoksesta syytteenpanolle, joka on koko kansainvälisen yhteisön huolenaihe. Eurooppa-neuvosto korostaa Euroopan unionin tukevan Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän tutkimuksia sekä Ukrainaan kohdistuvan hyökkäysrikoksen syytteenpanosta vastaavan kansainvälisen keskuksen perustamista Haagiin. Kyseinen keskus liitetään Eurojustin tukemaan, olemassa olevaan yhteiseen tutkintaryhmään.

5. Eurooppa-neuvosto toistaa, että se on valmis tukemaan Ukrainan aloitetta oikeudenmukaisen rauhan saavuttamiseksi Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta kunnioittaen. Tähän mennessä Venäjä ei ole osoittanut todellista halukkuutta vilpittömään ja kestävään rauhaan. Eurooppa-neuvosto ilmaisee tukensa presidentti Volodymyr Zelenskyin rauhanratkaisulle ja vahvistaa Euroopan unionin olevan sitoutunut tekemään aktiivista yhteistyötä Ukrainan kanssa 10-kohtaisen rauhansuunnitelman toteuttamiseksi. Euroopan unioni kannattaa ajatusta rauhanratkaisua käsittelevästä huippukokouksesta, jonka tarkoituksena olisi käynnistää sen täytäntöönpano. Euroopan unioni pyrkii yhdessä Ukrainan kanssa varmistamaan mahdollisimman laajan kansainvälisen osallistumisen.

6. Eurooppa-neuvosto panee merkille Ukrainan viime kuukausien vahvan pyrkimyksen täyttää EU:n ehdokasmaan asemaan oikeuttavat tavoitteet. Se on tyytyväinen Ukrainan uudistuspyrkimyksiin näinä vaikeina aikoina ja kannustaa Ukrainaa jatkamaan tällä tiellä ja täyttämään sen jäsenyyshakemusta koskevassa komission lausunnossa täsmennetyt edellytykset, jotta se voi edetä kohti tulevaa EU-jäsenyyttä. Euroopan unioni antaa tunnustuksen Ukrainan päättäväiselle pyrkimykselle täyttää vaadittavat edellytykset liittymisneuvottelujen aloittamiseksi mahdollisimman pian. Euroopan unioni odottaa tiivistä yhteistyötä Ukrainan kanssa ja tukee maata sen pyrkimyksissä täyttää kaikki edellytykset kokonaisuudessaan. Eurooppa-neuvosto toistaa, että Ukrainan tulevaisuus on Euroopan unionissa.
7. Eurooppa-neuvosto vahvistaa EU–Ukraina-huippukokouksen jälkeen annetussa yhteisessä julkilausumassa tehdyt sitoumukset. Euroopan unioni aikoo jatkaa vahvaa poliittista, taloudellista, sotilaallista, rahoituksellista ja humanitaarista tukeaan Ukrainalle ja sen kansalle niin kauan kuin se on tarpeen. Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot ovat tähän mennessä antaneet Ukrainalle ja sen kansalle tukea kaiken kaikkiaan vähintään 67 miljardia euroa. Euroopan unioni ja Ukraina aikovat hyödyntää täysimääräisesti assosiaatiosopimukseen liittyvää potentiaalia, mukaan lukien pitkälle menevää ja laaja-alaista vapaakauppa-aluetta, jotta voidaan luoda edellytykset vahvistetuille talous- ja kauppasuhteille, mikä johtaa kohti Ukrainan yhdentymistä EU:n sisämarkkinoihin.
8. Euroopan unioni on hyväksynyt Ukrainalle Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavan sotilaallisen tuen seitsemännen erän, joka on 500 miljoonaa euroa, ja käynnistänyt EU:n sotilaallisen avustusoperaation aluksi 30 000 sotilaan kouluttamiseksi vuonna 2023. Tämä nostaa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sotilaallisen kokonaistuen lähes 12 miljardiin euroon. Nykytilanteen huomioon ottaen Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen siihen, että jäsenvaltiot toimittavat sotilastarvikkeita Ukrainalle nopeasti.

9. Euroopan unioni on edelleen sitoutunut tukemaan Ukrainan makrovakautta. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen komission ja Euroopan investointipankin, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin ja Maailmanpankin toimiin, joilla pyritään laajentamaan pikaisesti solidaarisuuskaistojen käyttöä eri alojen välisen kaupankäynnin ja vientimahdollisuuksien lisäämiseksi Ukrainasta.
10. Euroopan unioni on edelleen sitoutunut tukemaan yhdessä kumppaneiden kanssa Ukrainan vahinkojen korjaamista, elpymistä ja jälleenrakentamista. Tältä osin Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen lahjoittajien koordinoitifoorumien käyttöönottoon. Euroopan unioni tehostaa yhdessä kumppaneidensa kanssa toimiaan Venäjän jäädytettyjen ja pysäytettyjen varojen käyttämiseksi Ukrainan jälleenrakentamisen tukemiseen ja vahinkojen korjaamiseen EU:n ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti.
11. Eurooppa-neuvosto korostaa myös psykologisen ja psykososiaalisen tuen ja kuntoutuksen merkitystä sekä sotaveteraanien sopeuttamista uudelleen aktiiviseen sosiaaliseen elämään. Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot aikovat lisätä tukeaan tähän liittyville ohjelmille muun muassa erityisasiantuntemuksen avulla. Myös apua miinanraivauksessa tehostetaan.
12. Euroopan unioni vahvistaa sitoumuksensa tehostaa siirtymään joutuneiden henkilöiden tukemista sekä Ukrainassa että Euroopan unionissa, muun muassa myöntämällä riittävää ja joustavaa rahoitustukea jäsenvaltiolle, joissa pakolaisista koituvista terveydenhoito-, koulutus- ja elinkustannuksista aiheutuvat rasitteet ovat suurimmat.

II TALOUS

13. Uudessa geopoliittisessa tilanteessa Euroopan unioni aikoo toimia päättäväisesti varmistaakseen pitkän aikavälin kilpailukykyä, vaurautensa ja maailmanpoliittisen roolinsa. Euroopan unioni aikoo vahvistaa strategista suvereniteettiaan ja mukauttaa taloudellisen, teollisen ja teknologisen perustansa vihreään ja digitaaliseen siirtymään. Se aikoo syventää sisämarkkinoita ja varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset sekä EU:n sisällä että maailmanlaajuisesti.

14. Euroopan unionin on tärkeää lisätä pitkän aikavälin kilpailukykyään ja tuottavuuttaan. Sisämarkkinat ovat olleet Euroopan vaurauden perusta siitä lähtien, kun ne perustettiin 30 vuotta sitten, ja sisämarkkinoiden koko potentiaali voitaisiin entistä paremmin hyödyntää kattavalla strategialla. Eurooppa-neuvosto palauttaa mieleen joulukuussa 2022 antamansa päätelmät ja erityisesti pyyntönsä, että komissio esittäisi EU:n tason strategian, jonka tavoitteena on parantaa kilpailukykyä ja tuottavuutta. Eurooppa-neuvosto aikoo palata näihin asioihin seuraavassa kokouksessaan.

15. Komission tiedonannon ”Vihreän kehityksen ohjelman teollisuussuunnitelma hiilineutraalille aikakaudelle” ja sen tulevan perusteellisen tarkastelun pohjalta työtä on vietävä kiireellisesti eteenpäin seuraavilla neljällä toiminta-alueella:
- a) Valtiontukipolitiikka: menettelyjä on yksinkertaistettava ja nopeutettava, ja niistä on tehtävä paremmin ennakoitavia, minkä lisäksi niiden on mahdollistettava kohdennetun, tilapäisen ja oikeasuhteisen tuen nopea käyttöönotto, muun muassa verohyvitysten muodossa, sellaisilla aloilla, jotka ovat vihreän siirtymän kannalta strategisesti merkittäviä ja joihin ulkomaiset tuet tai korkeat energian hinnat vaikuttavat kielteisesti. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä myös pk-yritysten kilpailukyvyin säilyttämiseen. Sisämarkkinoiden eheys ja tasapuoliset toimintaedellytykset on turvattava. Eurooppa-neuvosto kehottaa lisäksi panemaan EU:n välineet, kuten Euroopan yhteistä etua koskevat tärkeät hankkeet (IPCEI), tehokkaasti täytäntöön lisäämällä läpinäkyvyyttä ja virtaviivaistamalla menettelyjä, erityisesti nopeuttamalla suunnittelu- ja arviointivaiheita. Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota raportoimaan säännöllisesti neuvostolle tämän valtiontukipolitiikan vaikutuksista sisämarkkinoihin ja EU:n maailmanlaajuiseen kilpailukykyyn.
 - b) EU-tason rahoitus: jotta samalla voitaisiin helpottaa vihreää siirtymää kaikkialla unionissa ja välttää sisämarkkinoiden pirstoutumista, täysin tehokkaat EU:n politiikkatoimet edellyttävät rahoituksen tasapuolista saatavuutta. Tämän vuoksi nykyisiä EU:n varoja olisi käytettävä joustavammin, ja olisi tarkasteltava vaihtoehtoja, joilla helpotetaan rahoituksen saantia. Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota ja neuvostoa varmistamaan käytettävissä olevan rahoituksen ja olemassa olevien rahoitusvälineiden täysimääräisen käyttöönoton, jotta strategisilla aloilla voidaan antaa oikea-aikaista ja kohdennettua tukea vaikuttamatta koheesiopolitiikan tavoitteisiin. Lisäksi olisi hyödynnettävä kaikki Euroopan investointipankin tarjoamat mahdollisuudet.

- c) Sääntely-ympäristö: yksinkertaiset, ennakoitavissa olevat ja selkeät investointien perusedellytykset ovat olennaisen tärkeitä Euroopan unionissa. Hallinnollisia ja lupamenettelyjä olisi yksinkertaistettava ja nopeutettava, jotta varmistetaan myös sellaisten tuotteiden valmistuskapasiteetti, jotka ovat avainasemassa EU:n ilmastoneutraaliustavoitteiden saavuttamisessa, ottaen huomioon koko rajatylittävä toimitus- ja arvoketju. Olennaisten kriittisten raaka-aineiden saatavuus olisi varmistettava muun muassa monipuolistamalla hankintaa ja kierrättämällä raaka-aineita kiertotalouden periaatteiden edistämiseksi. Sähkömarkkinoiden markkinarakenteen tulevan uudistuksen odotetaan tukevan siirtymistä hiilettömään ja tehokkaaseen energijärjestelmään mahdollisimman alhaisin kustannuksin, varmistavan toimitusvarmuuden kaikkina aikoina ja vahvistavan EU:n kilpailukykyä. Julkisia hankintoja koskevia sääntöjä olisi nykyaikaistettava, jotta voidaan edistää vihreämpää teollisuutta ja eurooppalaisia standardeja ja näin helpottaa keskeisten teknologioiden nopeaa käyttöönottoa.
- d) Osaaminen: Olisi toteutettava rohkeampia ja kunnianhimoisempia toimia vihreän ja digitaalisen siirtymän edellyttämän osaamisen kehittämiseksi edelleen koulutuksen sekä täydennys- ja uudelleen koulutuksen avulla, jotta voidaan vastata työvoimapulan ja työpaikkojen muuttumisen haasteisiin, myös väestökehityksen haasteiden yhteydessä.
- e) Investoinnit: Sekä yksityisiä että julkisia investointeja tarvitaan kasvua heikentävien investointivajeiden täyttämiseksi. Eurooppa-neuvosto panee merkille komission aikomuksen ehdottaa ennen kesää 2023 Euroopan suvereniteettirahastoa strategisille aloille tehtävien investointien tukemiseksi.
16. Pääomamarkkinaunioni on ratkaisevan tärkeässä asemassa, jotta Eurooppa voi jatkossakin olla tuotannon ja innovoinnin maanosa. Eurooppa-neuvosto kehottaa lainsäätäjiä nopeuttamaan pääomamarkkinaunionia koskevan toimintasuunnitelman toteuttamista edistämällä alan lainsäädäntöehdotusten käsittelyä ja saattamalla sen päätökseen.

17. Kunnianhimoisen, vahvan, avoimen ja kestäväen kauppapolitiikan toteuttaminen sekä WTO:n ja monenvälisen sääntöihin perustuvan järjestelmän tukeminen ovat avainasemassa Euroopan suvereniteetin ja vaurauden vahvistamisessa. Tätä varten oikeudenmukaisilla ja läpinäkyvillä vapaakauppa- ja investointisopimuksilla olisi varmistettava aidosti tasapuoliset toimintaedellytykset sekä mahdollistettava häiriönsietokykyisten ja luotettavien toimitusketjujen kehittyminen ja Euroopan unionin pääsy uusille markkinoille. Pyrkimyksiä monipuolistaa toimitusketjuja tulee tehostaa erityisesti kriittisten raaka-aineiden osalta. Euroopan unionin on myös suojeltava etujaan epäreiluilta kaupan käytännöiltä hyödyntämällä kaupan suojatoimia.
18. Eurooppa-neuvosto ottaa huomioon tämänhetkiset päätelmät ja pyytää neuvostoa ja komissiota jouduttamaan talouden ohjausjärjestelmän uudelleentarkastelua koskevaa työtä.

III MUUTTOLIIKE

19. Eurooppa-neuvosto keskusteli muuttoliiketilanteesta, joka on eurooppalainen haaste ja edellyttää eurooppalaista vastausta.

Eurooppa-neuvosto arvioi sellaisten aiempien päätelmiensä täytäntöönpanoa, joilla on pyritty kehittämään muuttoliikettä koskeva kokonaisvaltainen lähestymistapa, jossa yhdistyvät ulkoisen toiminnan lisääminen, EU:n ulkorajojen tehokkaampi valvonta ja sisäiset näkökohdat, ottaen huomioon kansainvälisen lainsäädännön, EU:n periaatteet ja arvot sekä perusoikeuksien suojelu. Eurooppa-neuvosto kehottaa komission äskettäisen kirjeen pohjalta tehostamaan ja nopeuttamaan välittömiä operatiivisia toimia.

Eurooppa-neuvosto pyytää neuvostoa ja komissiota seuraamaan tiiviisti päätelmiensä täytäntöönpanoa ja varmistamaan sen. Eurooppa-neuvosto aikoo palata asiaan säännöllisesti.

Ulkoisen toiminnan lisääminen

20. Euroopan unioni aikoo tehostaa toimia, joilla ehkäistään sääntöjenvastaista EU:hun lähtemistä ja ihmishenkien menetyksiä, vähennetään EU:n rajoihin ja vastaanottokapasiteettiin kohdistuvaa painetta, torjutaan salakuljetusta ja lisätään palautuksia. Tämä toteutetaan tiivistämällä yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa molempia osapuolia hyödyttävien kumppanuuksien avulla. Toimien olisi katettava kaikki muuttoreitit myös riittävin resurssein.

Nykyiset Länsi-Balkanin ja keskisen Välimeren reittejä koskevat toimintasuunnitelmat olisi pantava täytäntöön. Komission olisi esitettävä Atlantin sekä läntisen ja itäisen Välimeren reittejä koskevat toimintasuunnitelmat ensi tilassa, jotta voitaisiin nopeasti helpottaa niihin jäsenvaltioihin kohdistuvaa painetta, joihin tilanne vaikuttaa eniten, sekä torjua sääntöjenvastaista maahantuloa tehokkaasti. EU ja jäsenvaltiot tiivistävät yhteistyötä lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa koordinoitulla tavalla, myös korkean tason yhteydenpidolla, tavoitteenaan vahvistaa niiden rajaturvallisuuteen liittyviä valmiuksia, estää sääntöjenvastaiset muuttovirrat, hajottaa ihmissalakuljettajien toimintamalli, muun muassa strategisten tiedotuskampanjojen avulla, ja lisätä palautuksia. Tätä varten olisi hyödynnettävä parhaalla mahdollisella tavalla neuvotteluja yhteistyöfoorumeilla kolmansien maiden kanssa sekä rahoitusta NDICI Globaali Eurooppa -välineestä ja muista asiaankuuluvista välineistä. Euroopan unioni jatkaa kumppaneidensa tukemista sääntöjenvastaisen muuttoliikkeen perimmäisiin syihin puuttumiseksi sekä turvallisen, laillisen ja hallitun muuttoliikkeen osalta. Yhteistyötä kansainvälisten järjestöjen, erityisesti IOM:n ja UNHCR:n, kanssa on edelleen vahvistettava.

21. Naapurimaiden viisumipolitiikan yhdenmukaistaminen EU:n viisumipolitiikan kanssa on kiireellistä ja ratkaisevan tärkeää muuttoliikkeen hallinnan sekä tarpeen mukaan viisumivapauden yleisen toimivuuden ja kestävyyskannalta. Tältä osin Eurooppa-neuvosto korostaa, että naapurimaiden viisumipolitiikan valvontaa olisi tehostettava. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen siihen, että Länsi-Balkanin kumppanit ovat edistyneet EU:n viisumipolitiikkaan lähentymisessä, ja kehottaa niitä toteuttamaan ripeitä lisätoimia. Euroopan unioni on valmis syventämään alueen kanssa tekemäänsä yhteistyötä muuttoliikkeen, turvapaikka-asioiden, rajaturvallisuuden ja palautusten osalta ja hyödyntämään mahdollisimman hyvin olemassa olevia puitteita ja käytettävissä olevia kanavia.

Palauttamista ja takaisinottoa koskevan yhteistyön tehostaminen

22. Eurooppa-neuvosto muistuttaa, että on tärkeää noudattaa yhtenäistä, kattavaa ja tehokasta EU:n palauttamis- ja takaisinottopolitiikkaa sekä yhdenmukaista lähestymistapaa uudelleenkotouttamiseen. Tarvitaan nopeita toimia sen varmistamiseksi, että palautukset lähtömaihin Euroopan unionista ja reittien varrella olevista kolmansista maista toteutetaan tehokkaasti hyödyntäen kaikkia asiaankuuluvia EU:n politiikkoja, välineitä ja työkaluja muun muassa diplomatian, kehityksen, kaupan ja viisumien alalla sekä mahdollisuuksia lailliseen maahanmuuttoon. Tässä yhteydessä tarvitaan koko hallinnon kattavaa lähestymistapaa sekä jäsenvaltioissa että EU:n toimielimissä. Eurooppa-neuvosto kehottaa komissiota ja neuvostoa hyödyntämään kaikilta osin viisumisäännöstön 25 a artiklan mukaista mekanismia, muun muassa mahdollisuutta ottaa käyttöön rajoittavia viisumitoimenpiteitä sellaisten kolmansien maiden osalta, jotka eivät tee yhteistyötä palauttamismenettelyissä. Palauttamismenettelyjen nopeuttamiseksi Eurooppa-neuvosto myös kehottaa jäsenvaltioita tunnustamaan toistensa palauttamispäätökset. Se kehottaa turvapaikkavirastoa antamaan ohjeita turvallisten kolmansien maiden ja turvallisten lähtömaiden käsitteiden käytön lisäämiseksi. Jäsenvaltioita kehoitetaan hyödyntämään näitä ohjeita koordinoitumman lähestymistavan aikaansaamiseksi ja lopulta yhteisen EU:n luettelon laatimiseksi.

EU:n ulkorajojen valvonta

23. Euroopan unioni pyrkii edelleen päättäväisesti varmistamaan maa- ja meriulkorajojensa tehokkaan valvonnan. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen jäsenvaltioiden tältä osin toteuttamiin toimiin ja
- a) vahvistaa täyden tukensa Euroopan raja- ja merivartiostolle (Frontex) sen toteuttaessa keskeistä tehtäväänsä, joka on jäsenvaltioiden tukeminen ulkorajojen suojelussa, rajatylittävän rikollisuuden torjumisessa ja palautusten tehostamisessa;
 - b) toistaa, että on tärkeää ottaa rajanylitystietojärjestelmä ja EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmä käyttöön mahdollisimman pian;
 - c) kehottaa saattamaan nopeasti päätökseen neuvottelut Euroopan unionin ja kolmansien maiden välisistä uusista ja tarkistetuista asemaa koskevista sopimuksista Frontexin toiminnan osalta osana pyrkimyksiä vahvistaa rajaturvallisuus- ja muuttoliikealan yhteistyötä;
 - d) kehottaa komissiota rahoittamaan jäsenvaltioiden toimia, joilla edistetään välittömästi EU:n ulkorajojen valvontaa, kuten rajaturvallisuutta koskevia pilottihankkeita, ja parannetaan rajavalvontaa keskeisissä Euroopan unioniin johtavilla kauttakulkureiteillä sijaitsevilla maissa;
 - e) kehottaa komissiota ottamaan välittömästi käyttöön huomattavan määrän EU:n varoja ja välineitä jäsenvaltioiden tukemiseksi rajavalvontavalmiuksien ja -infrastruktuurin, valvontakeinojen, kuten ilmavalvonnan, sekä kaluston vahvistamisessa. Tässä yhteydessä Eurooppa-neuvosto kehottaa komissiota viimeistelemään nopeasti Euroopan yhdenmetyt rajaturvallisuuden strategian;
 - f) ottaa huomioon merirajojen erityispiirteet, myös ihmishenkien turvaamisen yhteydessä, ja korostaa, että etsintä- ja pelastustoimintaa koskevaa yhteistyötä on vahvistettava, ja panee tässä yhteydessä merkille etsintä- ja pelastustoiminnan eurooppalaisen yhteisryhmän käynnistämisen uudelleen.

Välineellistämisen, ihmiskaupan ja salakuljetuksen torjunta

24. Eurooppa-neuvosto tuomitsee yritykset välineellistää maahanmuuttajia poliittisia tarkoituksia varten, erityisesti silloin, kun tällä tavoin pyritään saamaan aikaan vipuvoimaa tai kun ne ovat osa vakautta horjuttavia hybriditoimia. Se pyytää komissiota ja neuvostoa edistämään asiaankuuluvien välineiden kehittämistä, mukaan lukien mahdolliset toimenpiteet ihmiskauppaan tai maahanmuuttajien salakuljetukseen osallistuvia tai sitä helpottavia liikenteenharjoittajia vastaan.
25. Ihmiskaupan ja maahanmuuttajien salakuljetuksen torjuntaa tehostetaan edelleen jäsenvaltioiden, Europolin, Frontexin ja Eurojustin sekä keskeisten kumppaneiden kanssa tehtävän vahvan yhteistyön avulla.

Muuttovirtoja koskevat tiedot ja tilannetietoisuus

26. Eurooppa-neuvosto pyytää neuvostoa ja komissiota kehittämään asiaankuuluvien EU:n virastojen tuella yhteistä tilannetietoisuutta, parantamaan tietojen seurantaan vastaanottokapasiteetista sekä Euroopan unioniin kohdistuvista ja unionin sisäisistä muuttovirroista sekä jäljittämään nopeammin uusia muuttoliikesuuntauksia. Se kannustaa jäsenvaltioiden viranomaisia pyytämään tukea EU:n virastoilta, kuten turvapaikkavirastolta ja Frontexilta, sen varmistamiseksi, että kaikki Euroopan unioniin tulevat muuttajat rekisteröidään asianmukaisesti.

Muuttoliike- ja turvapaikkasopimus ja siihen liittyvät asiat

27. Eurooppa-neuvosto kehottaa vuonna 2022 saavutetun edistymisen pohjalta EU:n lainsäätäjiä jatkamaan muuttoliike- ja turvapaikkasopimusta koskevaa työtä yhteisen etenemissuunnitelman mukaisesti sekä tarkistetun Schengenin rajasäännöstön ja palauttamisdirektiivin käsittelyä Eurooppa-neuvosto panee merkille puheenjohtajavaltion aikomuksen keskustella seuraavassa oikeus- ja sisäasioiden neuvostossa Dublinin etenemissuunnitelman täytäntöönpanosta sekä tehokkaasta EU:n toiminnasta ulkorajoilla, myös yksityisten yhteisöjen operaatioista.

IV MUUT ASIAT

Belgradin ja Pristinan vuoropuhelu

28. Eurooppa-neuvosto korostaa Pohjois-Kosovon* viimeaikaisten jännitteiden johdosta, että Kosovon* ja Serbian suhteiden normalisoinnissa on edistytävä kiireellisesti EU:n tuella ja ulkoasiainedustajan johdolla käytävän vuoropuhelun puitteissa.
29. Eurooppa-neuvosto suhtautuu myönteisesti EU:n äskettäiseen ehdotukseen asettaa osapuolten väliset suhteet uudelle ja kestäväälle pohjalle historiallisena mahdollisuutena, johon molempien osapuolten olisi tartuttava myös jäsenyysnäkyviä silmällä pitäen.
30. Eurooppa-neuvosto kehottaa molempia osapuolia noudattamaan täysimääräisesti ja ehdoitta velvoitteita, joihin ne ovat sitoutuneet vuoropuhelun puitteissa, mukaan lukien vuosina 2013 ja 2015 tehdyt sopimukset serbienemmistöisten kuntien liiton tai yhteisön perustamisesta.

Turkin ja Syyrian maanjäristys

31. Eurooppa-neuvosto ilmaisee syvän osanottonsa 6. helmikuuta 2023 tapahtuneen traagisen maanjäristyksen uhreille sekä solidaarisuutensa Turkille ja Syyrialle.
32. Yli 1 600 pelastustyöntekijää lähetettiin Turkkiin välittömästi tämän tragedian jälkeen, mikä on osoitus EU:n horjumattomasta solidaarisuudesta. Eurooppa-neuvosto vahvistaa unionin olevan valmis antamaan lisää apua kärsimyksen lieventämiseksi kaikilla järjestysalueilla. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen puheenjohtajavaltio Ruotsin ja komission aloitteeseen järjestää Brysselissä maaliskuussa avunantajien konferenssi varojen mobilisoimiseksi kansainväliseltä yhteisöltä, jotta voidaan tukea Turkin ja Syyrian kansalaisia.

* *Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.*

33. Eurooppa-neuvosto kehottaa kaikkia varmistamaan humanitaarisen avun pääsyn maanjäristyksen uhrien luo Syyriaan riippumatta siitä, missä he ovat. Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot ovat ottaneet käyttöön lisävaroja humanitaaristen toimien tukemiseksi. Eurooppa-neuvosto kehottaa humanitaarista yhteisöä varmistamaan avun nopean toimittamisen YK:n puitteissa.
-